# Aufruf an die Landevölkerung

## Bauern und Landwirte des Kreises Miechow!

Der frühere polnische Staat, regiert, von Juden mit Ihrem internationalen Kapital, sowie einigen verbrecherischen Militärs u. Politikern, besteht nicht mehr.

In Zukunft werdet Ihr unter deutscher Oberhoheit im einem Staate leben, der in Verwirklichung des Grundsatzes der sozialen Gerechtigkeit Euch eine ausreichende Lebensmöglichkeit bietet.

Welches ist nun Eure Aufgabe für die Zukunft?

Der Kreis Miechow ist ein von der Natur mit selten gutem Boden ausgestattetes Stück Erde.

Eure Aufgabe heisst: **Jeder auf seinem Platz mehr produzieren.** Mehr produzieren heisst **für Euch,** mehr verkaufen können und dadurch höhere Einnahmen erzielen, **für den Staat,** seine Ernährungsgrundlage sichern.

Das Erntejahr 1940 wird sowohl für das, was ihr zu verkaufen habt, wie für das was, ihr benötigt, Preise geben, die euch einen gerechten Verdienst sichern.

**Wie könnt ihr auf eurem Platz mehr produzieren?**

1) Haltet nicht mehr Vieh, als ihr **gut füttern** könnt. Zwei gutgefütterte Kühe geben mehr Milch als drei schlechtgefütterte.

2) Mästet Schweine und nochmals Schweine. Es wird Eure beste Einnahme werden.

3) Kauft Euch **gutes Saatgut,** welches in den nächsten Jahren in ausreichendem Masse zur Verfügung gestellt wird. Vor allem wechselt am schnellsten Eure schlechten Kartoffeln, die keine hohen Erträge bringen.

4) Vergrössert die Anbaufläche von Wintergetreide, besonders die Wintergerste. Diese habt ihr nötig bei der Schweinemast.

5) Baut mehr Zuckerrüben u. Kartoffeln an, sie sichern Euch hohe Einnahmen.

6) Baut nach Raps, Wintergerste u. Roggen mehr Zwischenfrucht, wie Wicken, Erbsen, Peluschken u. a. mehr an. Ihr habt daduruch mehr Futter oder könnt die Grünmasse unterpflügen u. dsdurch eren Boden dungen.

7) Verwendet nach den Euch in Zukunft übergebenen Richtlinien mehr Kunstdünger u. Kalk. Ihr erhöht dadurch Eure Ernte.

8) Dräniert in Zukunft Eure nassen Wiesen u. Felder. Trockener und gesunder Boden ist die Vorbedingung allen Wachstums.

9) Wer dieses gelesen hat, bespreche den Inhalt mit seinen Nachbarn und bedenke, ob er sich die 'Arbeit nicht erleichtern kann durch gemeinsame Beschaffung von Maschinen. Die Maschine ist dazu da, um den Bauern die Arbeit zu erleichtern und zu beschleunigen.

10) Befolge die obigen Richtpunkte in Hof u. Feld. Beide danken es dir durch Erhöhung der Erzeugung.

Miechow, den 7. Dezember 1939.

**Der Kreishauptmann in Miechow**
**Dr. BOOS**

# Odezwa do ludności wiejskiej

## Chłopi i gospodarze powiatu miechowskiego!

Dawniejsze państwo polskie, rządzone przez żydów z ich międzynarodowym kapitałem, jak również przez kilku zbrodniczych wojskowych i polityków, już nie istnieje.

W przyszłości będziecie żyli w państwie stojącym pod Niemieckim Naczelnym Zwierzchnictwem, w państwie, które będzie urzeczywistnieniem zasad społecznej sprawiedliwości i stworzy Wam o wiele lepsze warunki bytu.

Jakież są więc Wasze zadania na przyszłość?

Powiat miechowski stanowi kęsek ziemi wyposażony przez naturę w wyjątkowo dobrą ziemię.

Waszym zadaniem jest: **Każdy na swoim miejscu winien więcej produkować.** Więcej produkować znaczy **dla Was** módz więcej sprzedawać i przez to osiągnąć większe korzyści, zaś **państwu** zapewnić podstawy wyżywienia.

Rok gospodarczy 1940 przyniesie ze sobą ceny, które zarówno do tego, co macie do sprzedania, jak i do tego co Wam jest potrzeba, zapewnia sprawiedliwe zarobki.

**W jaki sposób będziecie mogli osiągnąć większą produkcje?**

1) Nie trzymajcie więcej bydła, aniżeli jesteście w stanie **dobrze je wyżywić.** Dwie dobrze karmione krowy dają więcej mleka, aniżeli trzy źle odżywione.

2) Tuczcie świnie i jeszcze raz świnie. Stanie się to dla Was najlepszym źródłem dochodu.

3) Kupujcie **dobre nasiona,** które w najbliższych latach zostaną Wam dostarczone w dostatecznej mierze. Przedewszystkiem zmieńcie jednak jak najprędzej Wasze złe ziemniaki, które nie przynoszą Wam wysokich zbiorów.

4) Powiększajcie powierzchnię uprawną zbóż ozimych, szczególnie ozimego jęczmienia. Będzie on Wam potrzebny do tuczenia świń.

5) Uprawiajcie więcej buraków cukrowych i ziemniaków, zapewnią one Wam wysokie zyski.

6) Uprawiajcie po rzepaku, jęczmień ozimy i żyto, również więcej nasion pośrednich, jak: wykę, groch, peluszkę i inne. W ten sposób będziecie mieli więcej paszy i będziecie mogli przez zaorywanie użyźniać lepiej swoje pola.

7) Używajcie, stosownie do wytycznych, które Wam w przyszłości wskażemy więcej nawozów sztucznych i wapna. W ten sposób przyczynicie się do zwiększenia swoich zbiorów.

8) Drenujcie w przyszłości swoje mokre łąki i pola. Sucha i zdrowa gleba jest zasadniczym warunkiem wzrostu.

9) Kto to przeczytał, niechaj omówi jego treść ze swymi sąsiadami i niech się zastanowi, czy nie mógłby sobie ułatwić pracy przez wspólne nabywanie maszyn. Maszyny służą do tego, aby rolnikom ułatwiać i przyspieszać pracę.

10) Stosuj powyższe wytyczne w gospodarstwie i polu. Odwdzięczą Ci się one przez zwiększenie produkcji.

Miechów, dnia 7 grudnia 1939 r.

**Starosta Powiatowy Miechowski**
**Dr. BOOS**


BIBLIOTHECA
UNIV. IAGELL.
CRACOVIENSIS